

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 165/2011

z dnia 22 lutego 2011 r.

**przewidujące odliczenia od niektórych kwot połowowych dla makreli przydzielonych Hiszpanii na 2011 r. oraz na kolejne lata z powodu przełowienia w 2010 r.**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 105 ust. 1 i 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwotę połowową dla makreli w obszarze VIIIc, IX oraz X oraz w wodach UE obszaru CECAF 34.1.1. przydzielono Hiszpanii na rok 2010 rozporządzeniem Rady (UE) nr 53/2010<sup>(2)</sup> a na rok 2011 – rozporządzeniem Rady (UE) nr 57/2011<sup>(3)</sup>.
- (2) Kwota połowowa dla makreli na 2010 r. została zmniejszona wskutek wymiany pomiędzy Hiszpanią a Francją i Portugalią zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa<sup>(4)</sup>.
- (3) Komisja wykryła niespójności w danych dostarczonych przez Hiszpanię dotyczących połowów makreli w 2010 r., porównując te dane zapisane i przedstawione na różnych etapach łańcucha wartości – od połowu po wprowadzenie do obrotu po raz pierwszy. Niespójności te zostały następnie potwierdzone w drodze wielu audytów, wizyt kontrolnych i inspekcji przeprowadzonych w Hiszpanii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1224/2009. Dowody zebrane podczas śledztwa pozwalają Komisji stwierdzić, że przedmiotowe państwo członkowskie przekroczyło w 2010 r. kwotę połowową dla makreli o 19 621 ton.

- (4) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.
- (5) Artykuł 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 przewiduje, że odliczeń od kwot połowowych należy dokonywać w roku następnym lub kolejnych latach, stosując mnożniki określone w tym ustępie.
- (6) Odliczenia stosowane do przełowienia w 2010 r. były wyższe niż kwota połowowa przydzielona Hiszpanii w 2011 r. dla przedmiotowego stada.
- (7) Wspomniane stado makreli znajduje się obecnie w bezpiecznych granicach biologicznych, a naukowcy uważają, że ten stan ma szansę utrzymać się w przewidywalnej przyszłości. Natychmiastowe i całkowite zastosowanie odliczenia od kwoty połowowej dla makreli przydzielonej Hiszpanii na 2011 r. doprowadziłyby do zupełnego zamknięcia tego łowiska w 2011 r. Ze względu na szczególne okoliczności tej sytuacji takie całkowite zamknięcie łowiska może wiązać się z poważnym ryzykiem nadmiernych skutków społeczno-gospodarczych zarówno dla sektora rybołówstwa jak i powiązanego z nim przemysłu przetwórczego. Biorąc pod uwagę wszystkie te elementy oraz uwzględniając cele wspólnej polityki rybołówstwa w tym konkretnym przypadku za właściwe uznano dokonanie odliczeń niezbędnych do odzyskania kwoty przełowienia przez okres 5 lat, od roku 2011 do roku 2015 oraz, jeśli to konieczne, dokonanie dalszych odliczeń od kwoty połowowej dla makreli, która będzie przydzielona w latach następujących bezpośrednio po wspomnianym okresie.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwotę połowową dla makreli (*Scomber scombrus*) w obszarze VIIIc, IX i X oraz w wodach UE obszaru CECAF 34.1.1., przydzieloną Hiszpanii na 2011 r. rozporządzeniem (UE) nr 57/2011, zmniejsza się w sposób określony w załączniku.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 21 z 26.1.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 24 z 27.1.2011, s. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

*Artykuł 2*

Kwotę połowową dla makreli (*Scomber scombrus*) w obszarze VIIIc, IX oraz X oraz wodach UE obszaru CECAF 34.1.1, która może być przydzielona Hiszpanii w latach 2012-2015 oraz, jeśli to konieczne, kwotę połowową dla tego samego stada, która może być przydzielona Hiszpanii w latach następnych, zmniejsza się w sposób określony w załączniku.

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 lutego 2011 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---

## ZAAŁĄCZNIK

Stado	Początkowa kwota na 2010 r.	Dostosowana kwota na 2010 r.	Połowy stwierdzone w 2010 r.	Różnica pomiędzy kwotą a połowami (przełowienie)	Mnożnik określony w art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 (przełowienie * 2)	Odliczenie w 2011 r.	Odliczenie w 2012 r.	Odliczenie w 2013 r.	Odliczenie w 2014 r.	Odliczenie w 2015 r. i, jeśli to konieczne, w kolejnych latach
MAC/8C3411	27 919	24 604	44 225	- 19 621 (79,7 % kwoty na 2010 r.)	- 39 242	4 500	5 500	9 748	9 747	9 747